

四作家研究資料目録補遺 1

清末小説研究会

凡 例

- 1 本誌では、劉鉄雲（1号）、曾孟樸（2号）、吳趸人（3号）、李伯元（5号）の研究資料目録を掲載した。本稿は、特集した時点から現在まで、あらたに捜し出した文献、また発表された文章等を集めた補遺である。
- 2 劉鉄雲、吳趸人、李伯元、曾孟樸の順に配列する。
- 3 *印を附したものは未確認である。
- 4 以前の特集に掲げた文献との重複をいとわない。
- 5 < > は編者が便宜的につけた。

劉 鉄 雲

著 作

- 絵図老残遊記 〈劉鶚〉 上海広益書局 1949.2新六版
1冊 20章 無初序 無評 朱益敏序 胡協寅校勘
- 老残遊記選読 劉鶚 香港進修出版社 1974.5
遊大明湖／玉大人の苛政／桃花山／驪龍雙珠
- 老残遊記 劉鶚 台湾聯經出版事業公司 1976.8・1976.12二次印行
1冊 初序 20回 二序 9回 外編 有評
- 劉鉄雲先生日記二則 劉鶚／劉鉄雲先生遺詩三首 劉鶚／關於老残遊記 劉大紳／劉鉄雲先生軼事 劉大鈞・劉大杰／老残遊記考証 蔣逸雪／關於老残遊記兩題 魏如晦／關於黑妞白妞 雨生／西洋文人對於老残遊記的印象 謝迪克著・柳存仁訳／介紹研究老残遊記的新文献 柳存仁／「老残遊記」新論 夏志清／重印「老残遊記」跋 劉厚醇
- 老残遊記 劉鶚 北京人民文学出版社 1979.5 上海第2次印刷
1冊 初序 20回 二序 6回 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 出版説明
1957年10月北京1版の再版
- 老残遊記 劉鶚 山東齊魯書社 1981.2
1冊 初序 20回 二序 9回 外編 有評 嚴微青注
劉鶚像・上海神州日報館排印本《老残遊記》封面 上海神州日報館排印本

《老殘遊記》扉頁・《老殘遊記》第五卷插區 《繡像小說》半月刊第九期封面・山東巡撫福潤奏請咨送劉鶚赴總理衙門考驗附片 劉鶚手蹟・劉鶚著《歷代黃河變遷圖考》・太谷学派传人李龍川手蹟——送張石琴（積中）之山東詩／前言 嚴薇青

老殘遊記故事 劉鶚原著 本社節選 上海少年兒童出版社 1982.4第2次印刷
1冊 卷4の後半部分のみ 1958年6月第1版の再版
《中国古典文学故事叢書》出版説明 少年兒童出版社／《老殘遊記》和它的作者 李楚城

《鉄雲詩存》選 劉鶚遺著 『文化娛樂』1980年5期 1980
鉄雲詩存 山東齊魯書社 1980.12
劉蕙孫標注 嚴薇青序 劉蕙孫跋

記事・論稿

《老殘遊記》及其二集 趙景深 『新小説』第2卷第1期初出 1935.7.15
『中国小説叢考』山東齊魯書社再録 1980.10
劉鶚 阿英 『小説月報』第13期初出 1941.10.1
『小説三談』上海古籍出版社再録 1979.8
《老殘遊記》校勘記 阿英 1941
『小説四談』上海古籍出版社 1981.12
〈広益版『絵図老殘遊記』〉序 朱益敏 『絵図老殘遊記』上海広益書局 1949.2新六版

關於《老殘遊記》——《晚清小説史》改稿の一節 阿英 1955 『文学評論』第4期初出 1962.8.14
『小説三談』上海古籍出版社再録 1979.8

*試論《老殘遊記》的思想性 屈有成 蘭州大学学生科学論文集刊（人文）1957年1期
從王小玉說到梨花大鼓 阿英 * 『曲芸』創刊号 1957.2
『阿英文集』下 三聯書店香港分店 1979.6

『小説四談』上海古籍出版社 1981.12
*《老殘遊記》殘稿 魏紹昌 『文匯報』 1961.1.19

*《老殘遊記》統集的一段内幕 魏紹昌 『羊城晚報』 1961.4.17—18

*關於劉鶚一文的訂疑 劉蕙孫 『文匯報』 1962.6.22

劉鶚先生伝略 『中国近代学人象伝初輯』台湾大陸雜誌社 1971.9

「老殘遊記」新論 夏志清 『文学的前途』台湾純文学 1974.10

The Travels of Lao Ts'an: An Exploration at Its Art and Meaning (『清華學報』7卷2期1969.8) の翻訳
『老殘遊記』台湾聯經出版事業公司 1976.8・12

- *心路歷程上的三本書 李欣梵 『西潮的彼岸』台灣時報出版公司 1975.7
- *談老殘遊記的結構 侯師娟 『中國時報』副刊海外專欄
『春來燕歸人未歸』 1975.10
- 重印「老殘遊記」跋 劉厚醇 『老殘遊記』台灣聯經出版事業公司 1976.8·12
- *劉鶚与老殘遊記(1,2) 趙知人 『大華晚報』 1977.8.7—14
- 老殘遊記与晚清社会 林瑞明 『中國古典小說研究』台灣中華文化復興月刊社
1977.11
『晚清譴責小說的歷史意義』國立台灣大學文學院
1980.6
- *老殘遊記中的社会思想 林宗洋 『古今談』148 1977?
- *看老殘遊記的內在精神 龔鵬程 『幼獅文芸』48卷5号? 1978.11
- *老殘遊記的研究之新方向
費海璣 『台灣日報』 1979.2.24
- *老殘遊記讀後 袁筱青 『大華晚報』 1979.2.27
- 劉鶚和《老殘遊記》 陳新 『晨誦雜誌』香港上海書局 1979.3
- *《老殘遊記》和作者劉鶚 黃德成 『長江日報』 1979.5.27
- 《老殘遊記》中的叙景状物
王明庸 『新聞戰線』1979年第6期 1979.12
- 劉鶚的詩 庄月江 『廣播通訊』第1期 1980.1.10
- 讀新發現的《老殘遊記》手稿三頁
郭群一, 王少華 香港『大公報』 1980.1.13
- 讀《老殘遊記》手稿 『隨筆』第9集 1980.7
- 劉鶚不是第一個罵清官的人
易名 『社会科学戰線』1980年第1期 1980.3.30
- 劉鶚和《鉄雲詩存》 劉德威 『文化娛樂』1980年第5期 1980
- 得魚都是粉紅鱗——劉鶚存詩淺談
庄月江 同上
- 『劉鶚年譜』 蔣逸雪 山東齊魯書社 1980.6
- 小說研究的点点滴滴——代序
馬幼垣 『中國小說史集稿』台灣時報文化出版事業
有限公司 1980.6.20
- 《劉鶚和〈鉄雲詩存〉》更正
(劉)蕙孫(厚滋) 『文化娛樂』1980年8期 1980
- 如何評價劉鶚 燕凌 『北京晚報』「百家言」欄 1980.12.30
- 〈鉄雲詩存〉序 嚴薇青 『鉄雲詩存』山東齊魯書社 1980.12
- 〈鉄雲詩存〉跋 劉蕙孫 同上
- 〈齊魯版『老殘遊記』〉前言

- 敵薇青 『老殘遊記』 山東齊魯書社 1981.2
 齊燕銘遺札 吳泰昌 『芸文軼話』 安徽人民出版社 1981.5
 讀劉著「老殘遊記二編存疑」上・中・下
 馬幼垣 台灣『中央日報』 1981.6.20—22
 日本学术界關注蔣逸雪等的劉鶚研究活動
 樽本照雄作 漢祥訳 『揚州師院學報』(社会科学版)
 1981年2期 1981.6
 『清末小説研究会通信』第8号の翻訳
 老殘遊記・白妞説書 汪德斌選講 『中国古典長篇小説選講』上海教育出版社
 1981.10
 *劉鶚是漢奸嗎？ 池太寧 『台州師專學報』(社会科学版) 1 1981
 老殘遊記 陳汝衡 『說苑珍聞』上海古籍出版社 1981.12
 興之所至 任意詠歌——《鉄雲詩存》簡介
 劉德榮 『柳泉』1982年第1期 1982
 『新華文摘』1982年第5期 1982.5.25
 讀《老殘遊記》札記 敵薇青 『柳泉』1982年第2期 1982
 老殘遊記 黎宏基編著 『中国古代小説戲曲拳要』湖南人民出版社
 1982.2
 《老殘遊記》和它的作者 李楚城 『老殘遊記故事』上海少年兒童出版社
 1982.4
 *劉鉄雲流戍挾姪人 鄭逸梅 『味鎧漫筆』？
 *劉鉄雲遺物散失 鄭逸梅 『人物品藻録』？
 与劉鉄雲 内藤湖南1902.11「湖南文存補遺」『内藤湖南全集』14卷
 筑摩書房 1976.7.30
 〈老殘遊記〉 下斗米晟 『中国歴代傑作小説十講』大東出版センター
 1970.10.1
 〈劉鶚〉 小野忍 「中国近代文学運動史略」『道標』小沢書店
 1979.2.20
 『老殘遊記』の原稿 樽本照雄 『中国文芸研究会会報』22号 1980.2.4
 ノート・劉鉄雲の周辺 樽本照雄 『野草』27号 1981.3.1
 劉鉄雲と中根齋 樽本照雄 『中国文芸研究会会報』34号 1982.5.15
 文学史・事典
 老殘遊記 孟瑋 『中国小説史』第4冊台湾伝記文学社
 1970.12.1・1977.10.1再
 《老殘遊記》 北京大学中文系『中国小説史』
 北京人民文学出版社 1978.11

- 劉鶚 魏同仁 『中国古典文学名著題解』 中国青年出版社
1980. 6
- 劉鶚的《老殘遊記》 吉林大学中文系《中国古典小説講話》編写組
『中国古典小説講話』 吉林人民出版社
1981. 2
- 劉鶚 『世界文芸辞典』 東洋篇 東京堂
1950. 4. 30・1954. 9. 10九版
- 老殘遊記 京都大学文学部東洋史研究室編『改訂増補東洋史辞典』
東京創元社 1961. 2. 20初・1970. 6. 20七版
- 劉鶚／老殘遊記 近藤春雄 『中国学芸大事典』 大修館書店 1978. 10. 20
- 老殘遊記 丸山昇 『国民百科事典』 14平凡社 1978. 11. 29

翻 訳

- * *Widow, Nun and Courtesan* New York 1951

いわゆる太谷学派および黄崖教案関係

- 道咸時代北方的黄崖教 謝興堯 『逸経』 文史半月刊第 3 期 1936. 4. 5
- *太谷学派政治思想探略 劉蕙孫 上海『文匯報』 1962. 10. 11
- 清季太谷学派史事述要 馬幼垣 『中国小説史集稿』 台湾時報文化出版事業
有限公司再録 1980. 6. 20
- 劉鶚和太谷学派 嚴薇青 『柳泉』 1980年第 2 期 1980. 10
- 記清末兩大文字獄 高良佐 『建国月刊』 第10卷第 2 期 1934. 2
〈沈蕙について〉

吳 趸 人

著 作

- *二十年目睹之怪現狀 上海新小説社 1916
四冊 石印本 石庵序 附絵画偽署李伯元評考
- 二十年目睹之怪現狀 吳趸人・張友鶴校注 1956. 7・
前言 簡夷之 北京人民文学出版社 1978. 9湖北第 1 次印刷
- 写情小説 恨海 吳趸人 上海世界書局 1925. 2訂正三版
- 恨海 吳趸人 豫章書社 1981. 1
- 九命奇冤 吳趸人 上海古籍出版社 1981. 7

- 九命奇冤 吳趸人 山西人民出版社 1981.8
吳趸人和《九命奇冤》姚奠中
- 俏皮話 附錄新笑林廣記, 新笑史
吳趸人著·盧叔度輯注
廣東人民出版社 1958.2·1981.8二版
- 痛史 吳趸人 福建人民出版社 1981.11
- 吳趸人哭 * 1冊 石印 57則 1902
*上海『辛報』 1937.3.13—27
『吳趸人研究資料』266—275頁
- 《新庵諧識初編》吳沃堯序 *上海周樹奎桂笙戲社·南海吳沃堯趸人編次『新庵諧識初編』上, 下 上海清華書局 1903
『吳趸人研究資料』333—334頁
- 端陽新樂府 吳趸人 『遊戲世界』第4期 1906.七?
說狗 吳趸人 『遊戲世界』第5期 1906.八?
月月小說序 <無記名> 『月月小說』第1号 1906.九.十五
<恨海> 吳趸人 「說小說」『月月小說』第8号 1907.四.十五
- *冬木老人画冊題跋(稿本) 上海圖書館藏 1909.四
<筠清館法帖>跋 吳沃堯 *『筠清館法帖』上海文明書局 1909.十二
『吳趸人研究資料』342—343頁
- *食品小識 1909.仲冬
「我佻山人和燕窩糖精」陳无我編『老上海三十年見聞錄』大東書局 1928.4
- 新庵識屑序 吳沃堯趸人 周桂笙撰識『新菴筆記』上海古今圖書局 1914.8
『吳趸人研究資料』337—338頁
- *致消閑社主人函 「吳趸人不甘腰斬」陳无我編『老上海三十年見聞錄』大東書局 1928.4
- 記事·論稿
<恨海> 「觚菴漫筆」『小說林』第10期 1908.三
『吳趸人研究資料』132—134頁
- 我佻山人遺事 胡寄塵 *『黛痕劍影錄』上海廣益書局 1914.3
『吳趸人研究資料』18—20頁
- <恨海>序 柳詒子 *『香艷小品』第3冊 1914.6
『吳趸人研究資料』137—138頁
- *評《恨海》 雪公 『子美集』光文印刷所 1914.6

- 滑稽詩話 雷瑯(君曜) *『文苑滑稽談』卷 4 上海棉業山房 1914. 6
『吳趸人研究資料』20—21頁
- 吳趸人 周桂笙 「新菴隨筆」上『新菴筆記』上海古今圖書局
1914. 8
- 六朝金龔 周桂笙 「新菴隨筆」下 同 上
- *民鳴社之《恨海》 郁慕俠 『慕俠叢纂』上海滬報館 1914. 10
- 蓉城閑話 雷瑯(君曜) *『文芸雜誌』第 5 期 1914
『吳趸人研究資料』20頁
- 劫余灰／上海遊驂錄／發財秘訣 新慶 「月刊小說評議」『小說新報』第 5 期 1915. 6
- *吳沃堯 「遊寓」『上海縣統志』卷21 1918. 5
- *吳趸人 易宗夔 「容止」『新世紀』卷 4 1918. 11
- 二十年目睹之怪現狀／痛史／電術奇談／新紅樓夢／恨海 張冥飛 *『古今小說評林』民權出版部 1919. 5
『吳趸人研究資料』78, 86, 94—95, 120, 136頁
- 吳趸人逸事 張乙廬 *『小說日報』第54号 1922. 1. 26
『吳趸人研究資料』25—26頁
- *吳沃堯 楊岐棧 『古今名士全史』上海大陸圖書公司 1922. 4
- 啞啞錄 徐枕亞 *『枕亞浪墨』3集卷 5 1922, 10
『吳趸人研究資料』24—25頁
- *我佻山人(別号話) 王錦南 『遊戲世界』第18期 1922. 11
- *趸人研人之誤稱(說董) 稗史氏 『紅玫瑰』第 1 卷第33期 1925. 3
- *吳趸人愛國遺聞 風厂 『紅玫瑰』第 2 卷第 1 期 1925. 7
- 吳趸人 海上漱石生(孫玉声) 『退醒廬筆記』下卷 *上海圖書館 1925. 11
『退醒廬筆記』下卷「近代中國史料叢刊第80輯」
台灣文海出版社 1972. 8
『吳趸人研究資料』26—27頁
- 我佻山人之贗品 稗史氏 「說董」之九 *『紅玫瑰』第 2 卷第15期 1926. 1
『吳趸人研究資料』264—265頁
- ??
*讀《恨海》 許嘯天 『嘯天讀書記』上海大仁書局 1926. 7
??
評《恨海》 許嘯天 同上
『吳趸人研究資料』27—28頁
- 我佻山人軼事 清癯 *『申報』 1929. 5. 5
『吳趸人研究資料』28—29頁
- *吳趸人焚借卷 陳子展 『小朋友文壇逸話』下冊北新書局 1931. 4

- *吳趸人不從異俗／*吳趸人／*儒林趣屑
鄭逸梅 『小品大觀』上海校經山房書局 1935.8
- 《九命奇冤》的本事 羅爾綱 *天津『益世報；史學』 1936.8.16
『吳趸人研究資料』99—105頁
- 《九命奇冤》凶犯穿腮七檔案之發現
羅爾綱 *天津『益世報；史學』 1936.12.6
『吳趸人研究資料』105—110頁
- *《警富新書》与《九命奇冤》
李饒 『大晚報』 1936
- *我仏山人 江南烟雨客 『吳農絮語』『江蘇研究』第3卷第2・3期合刊
1937.3
- 《痛史》跋 殘夫（阿英）上海風雨書屋版『痛史』 1938.11.1
『吳趸人研究資料』87頁
『小說四談』上海古籍出版社再錄 1981.12
- *新民主社与民鳴社 歐陽予倩 『自我演戲以來』神州國光社 1939.11
同上 中國戲劇出版社修訂本 1959.5
- 雜談吳趸人的感時詩 維摩 *上海某報 1940
『吳趸人研究資料』314—316頁
- *小說偶談——《二十年目睹之怪現狀》之一節
蹇農 『中和月刊』第2卷第5期 1941.5
- 吳趸人 阿英 『清末四大小說家』 1941.10.1
『小說三談』上海古籍出版社再錄 1979.8
- 鈞影樓筆記 包天笑 『小說月報』第19期 1942.4.1
『吳趸人研究資料』29—30頁
- 《二十年目睹之怪現狀》与《談塵》
趙景深 *『小說論叢』新出版社 1947.6
『中國小說叢考』山東齊魯書社 1980.10
- *《怪現狀》一癭 叔異 『好文章』第4集 1949.2
- *《二十年目睹之怪現狀》索隱五則
高伯雨 『聽雨樓雜筆』香港創垦出版社 1956.8
- *《二十年目睹之怪現狀》的藍本
鄭逸梅 『新民報』晚刊 1956.9.16
- 關於《二十年目睹之怪現狀》——《晚清小說史》改稿的一節 1956
阿英 『小說三談』上海古籍出版社再錄 1979.8
- 關於“草木皆兵” 施亞西 『語文教學』中華書局上海編輯所編輯《古典文學
作品解析》下輯 1957.12
- *吳趸人造輪船 史安 『新民晚報』 1960.4.26

- | | | | |
|--|--------|--|---------------|
| 吳趼人的身世 | 包天笑 | *香港『文匯報』 『吳趼人研究資料』30—31頁 | 1960. 10. 23 |
| *晚清小說中談簡化字 | 倪海曙 | 『文字改革』1962年6月号 | 1962 |
| 吳趼人的紅豆詩 | 昌〈魏紹昌〉 | 「文采」闖香港『大公報』 | 1962. 7. 25 |
| *「我佢山人」——吳趼人 | 聯新 | 『南方日報』 | 1962. 9. 16 |
| *吳趼人得名趣聞 | 陳華新 | 『羊城晚報』 | 1962. 9. 25 |
| *簡評越劇《恨海》的改編 | 許文蔚 | 『上海戲劇』第41期 | 1963. 2 |
| *着時裝的賈宝玉——我佢山人與《紅樓夢》 | 李育中 | 『羊城晚報』 | 1963. 12. 2 |
| <i><Vignettes from the Late Ch'ing> Introduction</i> | | | |
| | | Shih Shun Liu (劉師舜) <i>Vignettes from the Late Ch'ing</i> The University of Hong Kong | 1975 |
| 關於我佢山人二三事 | 盧叔度 | 『中山大學學報』(哲學社會科學版) 1979年 第3期 | 1979 |
| 李、吳兩墓得失記 | 魏紹昌 | 『鐘山』文芸叢刊1979年第1期 | 1979 |
| 吳趼人作品中的愛國和重科學的思想 | 王延齡 | 『讀書』1979年9期 | 1979. 12 |
| “芋香印譜”和《還我魂靈記》 | 魏紹昌 | 『齊魯學報』1980年第1期 | 1980. 1 |
| 我佢山人佻1—4 | 周紹良 | 香港『文匯報』 | 1980. 3. 9—12 |
| 我佢山人作品考略——長篇小說部分 | 盧叔度 | 『中山大學學報』1980年第3期 | 1980 |
| 『吳趼人研究資料』 | 魏紹昌編 | 上海古籍出版社 | 1980. 4 |
| 魯迅論清末之譴責小說 | | 十《痛史》風雨書屋本封面 | |
| ● 函版 | | 十一《二十年目睹之怪現狀》插函 | |
| 一 吳趼人像 (附本人簽名式) | | 《最近社會醜聞史》插函 | |
| 二 吳趼人春節 (四十二歲) 像 | | 十二 吳趼人墓照 | |
| 吳趼人戎裝像 | | | |
| 三 《還我魂靈記》(報紙廣告) | | 前言 | 編者 |
| 四 吳趼人手蹟：紅豆詞 | | 目次 | |
| 五 吳趼人手蹟：贈冬木老人畫家詩 | | ● 上卷 傳記 | |
| 吳趼人自用章 | | 魯迅之吳沃堯佻略箋注 | 魏紹昌 |
| 六 吳榮光手書立軸 | | 我佢山人佻 | 李葭棠 |
| 吳趼人跋 (細部) | | 同輩回憶錄 | |
| 七 吳趼人跋《筠清館法帖》 | | 一 | 周桂笙 |
| 八 歐陽子倩飾《恨海》中的張棣華劇照 | | 二 | 胡寄塵 |
| 九 《恨海》電影公映廣告 | | 三 | 雷瑤 |

- 四 杜階平 《九命奇冤》的本事（節錄） 羅爾綱
 五 陳伯熙 《九命奇冤》凶犯穿腮七檔案之發現
 六 徐枕亞 （節錄） 羅爾綱
 七 張乙廬 評介文章篇目
 八 孫玉声 瞎騙奇聞
 九 許嘯天 回目
 十 清 癮 [參考材料]
 十一 包天笑 第一回（節錄）
 評介文章篇目
- 附；伝略篇目索引
- 下卷 作品
- (一)長篇小説
- 二十年目睹之怪現狀
 回目
 [參考材料]
 《二十年目睹之怪現狀》評語
 古今小説評林（一節） 張冥飛
 評介文章篇目
- 痛史
 回目
 [參考材料]
 第一回（節錄）
 歷史小説総序
 古今小説評林（一節） 張冥飛
 風雨書屋本跋文 殘 夫
 評介文章篇目
- 電術奇談
 回目
 [參考材料]
 我仏山人附記
 知新室主人総評
 知新室主人第二回眉批
 小説閑評（一節） 寅半生
 古今小説評林（一節） 張冥飛
 評介文章篇目
- 九命奇冤
 回目
 [參考材料]
- 《九命奇冤》の本
 事（節錄） 羅爾綱
 《九命奇冤》凶犯穿腮七檔案之發現
 （節錄） 羅爾綱
 評介文章篇目
- 瞎騙奇聞
 回目
 [參考材料]
 第一回（節錄）
 評介文章篇目
- 新石頭記
 回目
 [參考材料]
 第一回（節錄）
 《新石頭記》 報 癖
 懺玉樓叢書提要〔稿本〕（一節）
 古今小説評林（一節） 張冥飛
 評介文章篇目
- 活地獄
 回目
 [參考材料]
 《活地獄》評語 願雨樓主
 《晚清小説史》第十一章（節錄） 阿 英
- 糊塗世界
 回目
 [參考材料]
 茂苑惜秋生序
- 恨海
 回目
 [參考材料]
 第一回（節錄）
 西江月（作者題詞）
 《恨海》 新 厂
 《恨海》 報 癖
 觚庵漫筆（一節）
 小説閑評（一節） 寅半生
 古今小説評林（一節） 張冥飛

- 評介文章篇目
〔《恨海》戲劇改編本的參考材料〕
《恨海》序 柳詒子
劇評篇目
戲劇改編本書目
兩晉演義
回目
〔參考材料〕
自序
《兩晉演義》評語
上海遊驂錄
回目
〔參考材料〕
第一回（節錄）
自跋
評介文章篇目
剖心記
原文第一，二回
〔參考材料〕
凡例
山陽巨案
劫余灰
回目
〔參考材料〕
第一回（節錄）
評介文章篇目
發財秘訣
回目
〔參考材料〕
第一回（節錄）
《發財秘訣》評語
評介文章篇目
雲南野乘
原文第一～三回
〔參考材料〕
作者附白
最近社會醜聞史
- 回目
〔參考材料〕
自序
情變
〔參考材料〕
楔子（附回目）
《輿論時事報》編者按語
白話西廂記
回目
〔參考材料〕
原文第一回
陳幹青題識
陳東阜序
戚飯牛序
書內附載廣告
海上名妓四大金剛奇書
回目
〔參考材料〕
作者題識
弁言
第九十九回（節錄）

(二)短篇小說
篇目
〔選刊〕
黑籍冤魂
立憲萬歲（吁嗟乎新政策）
人鏡學社鬼哭伝

(三)筆記
中國偵探案
篇目
〔參考材料〕
凡例
弁言
胡寶玉
篇目

- [參考材料]
第一章(節錄)
《胡宝玉》
評介文章篇目
- 研塵剩墨
篇目
- 研塵筆記
我佻山人札記小說
我佻山人筆記四種
篇目(研塵筆記, 我佻山人札記小說,
研塵隨筆, 研塵統筆四種篇目对照表)
[參考材料]
汪維甫序
我佻山人之贗品(「說董」之九)
稗史氏
- (四)小品
吳研人哭
原文
新笑史
篇目
新笑林廣記
篇目
[參考材料]
自序
俏皮話
篇目
[參考材料]
自序
滑稽談
篇目
[參考材料]
雷璿序
- (五)戲曲
曾芳四佻奇
[參考材料]
- 《戲曲的更新》(節錄)
鄔烈士殉路
原文第一, 二折
- (六)詩
研塵詩刪剩
原詩
[參考材料]
雜談吳研人的感時詩
維摩
- (七)雜著
篇目
[選刊]
《月月小說》序
賈堯西鼓詞序
小說叢話
說小說(雜誌)
李伯元伝
致曾少卿書一~三
還我魂靈記
- (八)編校・評点
新庵諧詠初編
[參考材料]
吳沃堯序
周樹笙自序
新庵諧詠
新庵詠序
[參考材料]
吳沃堯序
《自由結婚》評語
毒蛇圈
情中情
筠清館法帖
[參考材料]
吳沃堯跋
端方跋
- 楊世驥
維摩
紫英

沈敬學跋

麥正臣跋

二十年目睹之怪現狀與晚清的末世現象

林瑞明 『晚清譴責小說的歷史意義』 國立台灣大學文學院
1980. 6

應是胥人非研人 麥衢 『北京晚報』 1980. 7. 25

“我廬山人”逸事 趙仲邑 『蝸廬漫筆』 廣東人民出版社 1980. 8

吳研人 王俊年 『中國文學家的故事』二 中國少年兒童出版社
1980. 12

我廬山人短篇小說考評 盧叔度 『學術研究』 1981年第4期 1981. 7. 20
〈九命奇冤〉出版說明 上海古籍出版社

上海古籍出版社版『九命奇冤』 1981. 7

吳研人和《九命奇冤》 姚奠中 山西人民出版社版『九命奇冤』 1981. 8

二十年目睹之怪現狀 陳汝衡 『說苑珍聞』 上海古籍出版社 1981. 12

吳沃堯論 任訪秋 『河南師大學報』(社會科學版) 1981年第6期

兩點意見 張壽正 『文學遺產』 1982年第1期 1982. 3. 25

從《九命奇冤》的表現特色看它在文學史上的地位

王俊年 『社會科學戰線』 1982年第2期 1982. 4. 25

「二十年目睹之怪現狀」考証

周良斌 『大風』 半月刊第62期 ?

*《恨海》中之陸郎 柳亞子

〈二十年目睹之怪現狀〉 下斗米晟 『中國歷代傑作小說十講』 大東出版センター
1970. 10. 1

*二十年目睹之怪現狀集諺——中國諺語資料 8

古屋二夫 『中京大學教養論叢』 第18卷第13号 1977. 11

吳研人「還我魂靈記」の發見

樽本照雄 『大阪經大論集』 第133号 1980. 1. 18

吳研人『恨海』の版本 中島利郎 『文芸論叢』 第14号大谷大學文芸研究会

1980. 3. 30

『啞啞』第十一号所載の吳研人論文について

鈴木郁子 『啞啞彙報』 2 1980. 3. 30

吳研人の曾鈞宛ての手紙のこと二つ三つ

林健司 『野草』 第25号 1980. 5. 1

李伯元、吳研人の墓 沢本郁馬 同上

吳研人の『俏皮話』について

麥生登美江 『野草』 第27号 1981. 3. 1

吳研人の『近十年之怪現狀』と『情變』について

麦生登美江 『清末小説研究』 第5号 1981. 12. 1

魏紹昌編 『吳趸人研究資料』 について

中島利郎 同上

『恨海』 版本二種 中島利郎 『中国文芸研究会会報』 第32号 1982. 2. 14

阿英 『晚清小説史』 中における吳趸人「劫余灰」

鈴木郁子 『啞啞彙報』 3 1982. 7. 30

文学史・事典

<吳沃堯>

胡適 1922. 3. 3 「五十年来中国之文学」 『最近之五十季』 申報館

『胡適文存』 2集卷2 上海重東図書館

1924. 11・1941. 3 十二版

台湾遠東図書館版 『胡適文存』

<我仏山人>

魯迅

「第28篇清末之譴責小説」 『中国小説史略』 (下)
*新潮社 1924. 6

*北新書局 合訂本 1925. 9

上海北新書局 訂正本 1931. 7

*『魯迅全集』 (紀念本) 第9卷復社 1938. 8

『魯迅三十年集』 9 魯迅全集出版社 1941. 10

『魯迅全集』 (注釈本) 第8卷人民文学出版社

1957. 12

『魯迅全集』 第9卷人民文学出版社 1973

『吳趸人研究資料』 2—3頁

<二十年目睹之怪現狀> / <李懷霜之我仏山人伝>

范煙橋 『中国小説史』 *蘇州秋葉社 1927. 12

香港影印 1967

<吳沃堯>

盧冀野先生講 柳・潘・周・陸記

『近代中国文学講話』 上海会文堂新記書局

1930. 5

<吳沃堯>

陳炳堃 『最近三十年中国文学史』 上海太平洋書店

1931. 5 再版

<吳沃堯>

譚正璧 『中国小説發達史』 上海光明書局 1935. 8

<吳趸人及其二十年目睹之怪現狀> 等

阿英 『晚清小説史』 商務印書館 1937. 5

北京作家出版社 1955. 8

香港影印 (1955年版) 1966

台湾影印 (1937年版) 1968

北京人民出版社 1980. 8

- 二十年目睹之怪現狀 郭箴一 『中国小説史』*商務印書館 1939.5
香港影印 1961.10
- 吳沃堯 楊蔭深 『中国文学家列伝』*昆明中華書局 1939
香港影印 1962.11
台湾影印 1969.10
- 吳沃堯 Fang Chao-ying *Eminent Chinese of the Ch'ing Period*
*Government Printing Office 1943~44
台湾影印 1972
- 二十年目睹之怪現狀／吳沃堯 善秉仁 'Ancient Fiction' 1500 Modern Chinese
Novels & Plays *北平 1948
香港影印 1966
- 吳沃堯 劉大傑 『中国文学發展史』下册 *上海中華書局 1949.1
上海古典文学出版社 1958.3
香港影印 1962.9
北京中華書局 1963.7
- 〈二十年目睹之怪現狀〉 柳存仁 『中国文学史』(插图本) 香港大公書店版 1956.4・1961.1六版
- 李宝嘉与吳沃堯 葛賢寧 『中国小説史』中華文化出版事業委員會 1956.11・1956.12再版
- 〈吳沃堯〉 陸侃如 馮沅君 『中国文学史簡編』(修訂本) 作家出版社 1957.7
- 吳趸人和他的二十年目睹之怪現狀 北京大学中文系文学專門化1955級集体編著 『中国文学史』下册
人民文学出版社 1958
〔修訂本〕4 人民文学出版社 1960
- 吳趸人及其《二十年目睹之怪現狀》 復旦大学中文系古典文学組学生集体編著 『中国文学史』下册
中華書局 1959.12
- 《二十年目睹之怪現狀》和吳沃堯的其他作品 復旦大学中文系1956級中国近代文学史編写小組編著
『中国近代文学史稿』中華書局 1960.5
采華書林影印 1969
- 吳趸人和他的《二十年目睹之怪現狀》 北京大学中文系1955級《中国小説史稿》編輯委員會
『中国小説史稿』人民文学出版社 1960

吳沃堯和他的二十年目睹之怪現狀

吉林大學中文系中國文學史教材編寫小組編著

『中國文學史稿』4 *長春吉林人民出版社1960

采華書林影印

吳沃堯

譚正壁

『中國文學家大辭典』香港文史出版社 1961.10

吳沃堯／痛史／二十年目睹之怪現狀／恨海

『辭海』（試行本）第10分冊文學・語言文字

*中華書局

1961.10

香港影印

1976

二十年目睹之怪現狀及其他 孟瑤

『中國小說史』第4冊台灣傳記文學社

1970.12・1977.10.1再

《二十年目睹之怪現狀》北京大學中文系『中國小說史』北京人民文學出版社

1978.11

吳趸人

范真

『中國古典文學名著題解』中國青年出版社

1980.6

吳沃堯的《二十年目睹之怪現狀》

吉林大學中文系《中國古典小說講話》編寫組

『中國古典小說講話』吉林人民出版社

1981.2

二十年目睹怪現狀／九命奇冤

黎宏基

『中國古代小說戲曲舉要』湖南人民出版社

1982.2

吳沃堯

『世界文芸辭典』東洋篇 東京堂

1950.4.30・1954.9.10九版

二十年目睹之怪現狀

入矢〈義高〉『研究社世界文學辭典』

1954.10.1

吳沃堯／恨海

『研究社世界文學辭典』

1954.10.1

二十年目睹の怪現狀

中國文學研究會編『中國新文學事典』河出書房

1955.11.25

〈吳沃堯〉

小野忍

『現代の中國文學』每日新聞社

1958.5

吳沃堯

小野忍

『アジア歴史事典』3平凡社

1960.3.5

二十年目睹の怪現狀

中野美代子

『世界名著大事典』5平凡社

1960.11.29・

1970.4.30七版

二十年目睹之怪現狀

中野美代子

『アジア歴史事典』7平凡社

1961.5.25

吳沃堯

『世界名著大事典』8平凡社

1962.4.30・

1966.9.20再版

- 吳沃堯 小野忍 『世界大百科事典』 9 平凡社 1965. 11. 20
- 吳沃堯 香坂順一 『新潮世界文學小辭典』 新潮社 1966. 5. 20
- 二十年目睹之怪現狀 太田辰夫 『世界大百科事典』 17 平凡社 1967. 1. 30
- 二十年目睹之怪現狀 尾上兼英 『大日本百科事典ジャポニカ』 13 小学館
1970. 6. 15
- 吳沃堯 中野美代子 『グランド現代百科事典』 9 學習研究社
1972. 2. 20
- 吳沃堯 尾上兼英 『萬有百科大事典』 1 文學 小学館 1973. 8. 10
- 吳研人と『二十年目睹之怪現狀』等
会沢卓司・長尾光之・山口建治共訳 阿英『清末の中國小説』
栄光堂印刷出版部 1978. 2. 1
- 飯塚朗・中野美代子共訳 阿英『晚清小説史』 東洋文庫439
平凡社 1979. 2. 23
- 吳研人／二十年目睹之怪現狀／恨海
近藤春雄 『中國學芸大事典』 大修館書店 1978. 10. 20
- <吳沃堯> 小野忍 「中國近代文學運動史略」『道標』 小沢書店
1979. 2. 20
- *「九命奇冤」について 清水元助 『(初級) 支那語』 1 卷 4 号

翻譯その他

- Vignettes from the Late Ch'ing: Bizarre Happenings Eyewitnessed over two Decades*
tr. by Shih Shun Liu (劉師舜) The Chinese University of Hong Kong 1975
- *吳研人《九命奇冤》 由雅克・萊克律領導的翻譯小組(フランス語訳)
- *恨海 柯靈改編 開明書店 1947. 8
話劇, 四幕加序幕, 尾声
- *恨海(一名情天恨) 李世悲口述 『伝統劇目匯編』 通俗話劇第3集 上海文芸出版社
1959. 2

李 伯 元

記事・論稿

- *李宝嘉 吳馨・姚文枏等 『上海縣統志』 1918
- 《文明小史》——名著研究之一 1935
- 阿英 『小説四談』 上海古籍出版社 1981. 12

- 《文明小史》叙引 阿英 北京通俗文芸出版社版『文明小史』1955.7
『小説四談』上海古籍出版社再録 1981.12
- 茂苑惜秋生其人其事上・下 魏紹昌 香港『大公報』轉載 1962.7.25—26
- 袁世凱与張之洞／江翰 黃濬 許晏駢・蘇同炳編『花隨人聖龕撫憶全編』
上187～189頁, 219～221頁 台湾聯經出版
事業公司 1979.8
- 李伯元論 任訪秋 『河南師大學報』(社会科学版) 1980年第5期
1980.9
- 李伯元卒年辨正 谷梁 『學術月刊』 1980.12
- 《庚子國變彈詞》碎語 吳泰昌 『清末小説研究』第5号 1981.12.1
- 官場現形記 陳汝衡 『說苑珍聞』上海古籍出版社 1981.12
- 李伯元和日本詩人 王延齡 『新民晚報』 1982.7.28
- *趨庭隨筆 江庸 『李伯元研究資料』9頁

魏紹昌氏の李伯元に関する2編の論文

- 樽本照雄 『中国文芸研究会会報』18号 1979.12.27
- 李伯元、吳趸人の墓 沢本郁馬 『野草』25号 1980.5.1
- 李伯元と朝日新聞社の西村君
樽本照雄 『中国文芸研究会会報』30号 1981.9.18
- 永井禾原と李伯元 入谷仙介 『清末小説研究』第5号 1981.12.1
- 遊戯主人選定『庚子蕊宮花選』
樽本照雄 同上
- 李伯元と欧陽鉅源 麦生登美江 『中国文芸研究会会報』33号 1982.4.1
- 『官場現形記』裁判 樽本照雄 同上

事 典

- 官場現形記／文明小史／活地獄
黎宏基 『中国古代小説戯曲學要』湖南人民出版社
1982.2
- 李宝嘉 『世界文芸辞典』東洋篇 東京堂 1950.4.30・
1954.9.10九版
- 官場現形記 丸山昇 『国民百科事典』3平凡社 1976.12.10
- 李宝嘉 丸山昇 『国民百科事典』14平凡社 1978.11.29

曾 孟 樸

著 作

- 孽海花（增訂本） 曾樸 上海古籍出版社（原中華上編版） 1979.3
 前言 張畢來1962.8.31·1979.2.5修訂
 附錄 一31~35回 二《孽海花》人物索隱表（劉文昭增訂）
- 孽海花（增訂本） 曾樸 上海古籍出版社 1980.1新二版
 前言 張畢來1962.8.31·1979.11.8修訂
 附錄 一31~35回 二《孽海花》人物索隱表（劉文昭增訂）
- 曾樸佚詩 吳泰昌輯 『紫禁城』 双月刊 1981年6期，1982年1期

記事·論稿

- *『海虞曾氏家譜』 常熟曾氏義莊刊本
- *『曾公孟樸紀念文集』 常熟曾氏自刊本
- 訪賽金花 子衿 *『申報自由談』 1934.6.8
 上海圖書館影印 1981.5
- 孽海花 范烟橋 『茶烟歇』上海中孚書局 1934.12.20
- 記曾孟樸先生 郁達夫 *『越風』第1期 1935.10.16
 『達夫散文集』上海北新書局 1936.4
- 曾孟樸的《孽海花》 趙景深1935秋
 『中國小說叢考』山東齊魯書社再錄 1980.10
- *簡齋先生哀辭 張隱南 常熟『琴報』 1935
 從各種詩詞雜記談到夏衍的《賽金花》
- 阿英 *『電影·戲劇』第1卷第2期 1936.11
 『小說四談』上海古籍出版社 1981.12
- 聽了賽金花死後 柳湜 *『生活星期刊』第1卷第28号 1936.12.13
 上海書店影印
- 談「賽金花」 茅盾 *『中流』第1卷第8期 1936.12.30
 上海書店影印
- *『賽金花遺事』 上海千秋出版社 1936
 『靈飛集』 張次溪 天津書局 1939.2.10
- *賽金花的風波 艾思奇 『實踐與理論』讀書出版社 1939
 曾樸 阿英 「清末四大小說家」 1941
 『小說三談』上海古籍出版社再錄 1979.8
- 孽海花閒話（全9回） 冒鶴亭 『古今』文史半月刊第41—50期 1944.1.6—7.1
- *孽海花與轟天雷 饑庵 『古今』文史半月刊第43·44期 1944.4.1

- 孽海花人名索隱表 冒鶴亭 『古今』文史半月刊第51期 1944.7.16
- 孽海花考証 思仿 『中和』第6卷第1—4期 1945.1—4
- 張一麐傳〈附〉諸宗元, 金天翹 宋慈襄 *『国史館館刊』第1卷第4期 1948.11
香港影印 1966.6
- 『賽金花故事編年』 瑜寿 上海亦報社 1951.5
- *曾孟樸和他的《孽海花》小說 吳農 『新華日報』 1957.2.20
- *《孽海花》的兩種版本 魏紹昌 『文匯報』 1961.2.26
- *《孽海花》作者生年考 魏紹昌 『羊城晚報』 1961.3.23
- 『孽海花資料』 魏紹昌 北京中華書局 1962.4
- *曾孟樸自擬的《孽海花》人物名單 魏紹昌 『天津晚報』 1962.6.3
- *曾樸統作《孽海花》的一些問題 朱雪清 『江海學刊』 1962.10
- 「孽海花」所記的官場旧事 高伯雨 『聽雨樓叢談』香港南苑書屋 1964.6
- *論張畢來對《孽海花》思想傾向的評價 倪墨炎 『文匯報』 1964.12.23
- *評《孽海花》的思想內容和社会作用 徐夢湘 『文史哲』1966年第1期 1966
- *評『賽金花』劇本的反動思想——剖析30年代的一個所謂“名劇” 穆欣 『光明日報』 1966.3.12
- *『賽金花』的反動內容說明了什麼——兼評田漢、夏衍和陽翰笙等同志關於30年代戲劇的錯誤宣傳 鄧紹基 『文芸報』1666年第4期 1966
- 曾孟樸先生事略 『中国近代学人象伝初輯』台灣大陸雜誌社 1971.9
- 賽金花与小鳳仙 曾虛白 『東方雜誌』復刊第8卷第1期 1974.7.1
- *淺論孽海花其價值 陳宝富 『東南學報』2 1977?
- 曾孟樸／賽金花名号之多 鄭逸梅 『瓶笙花影錄』台灣文豐出版公司 1978.9
- *曾孟樸的魯男子及其父子的文化事業——二三十年代作家与作品之一章 蘇雪林 『暢流』第58卷第10期 1979.1
- *從《賽金花》想到〈羊脂球〉及其他 王汝惠 『語文教學參考』1979年第1期 1979
- *“孽海”之“花”為何而開——評小說《孽海花》的思想傾向 簡茂森 『上海師範大學學報』(哲學社会科学版)

- 1979年第2期 1979
- 重新評銜《賽金花》 『報刊文摘』『光明日報』文學第132期 1979.3.6
- *重讀曾著「孽海花」 蘇雪林 『文壇』第225期 1979.3
- *曾樸及其《孽海花》的再評銜
王立興 『南京大學學報』（哲社版）1979年第4期
- *〈賽金花〉的政治傾向應該肯定
王大路 『語文教學參考』1979年第4期
- *珠花与穿珠人——訪曾虛白先生談孽海花及其作者曾樸（上）
陳幸蕙 『台灣時報』 1979.6.12
- 孽海花与晚清新旧交替的世代
林瑞明 『中國古典小說研究專集』1 台灣聯經出版事業公司 1979.8
『晚清譴責小說的歷史意義』國立台灣大學文學院 1980.6
- 賽金花／賽金花与況夔笙／統記賽金花
黃滄 許晏駢·蘇同炳編『花随人聖龔撫憶全編』
上298~302頁 台灣聯經出版事業公司 1979.8
- 論歷史諷喻劇《賽金花》陳則光 『文學評論』1980年第2期 1980.3.15
- 怎樣看待魯迅对《賽金花》的批評
鄒雲 『紅豆』1980年第2期 1980.7
- 《孽海花》刊印經過 竺少華 『書林』1980年第6期 1980
- 《肉与死》 唐弢 『晦庵書話』三聯書店 1980.9
- 賽金花在俄都 郭逸 『隨筆』12 1980.11
- 關於賽瓦公案的真相——從《孽海花》說到《賽金花》
魏紹昌 『清末小說研究』第4号 1980.12.1
- 《賽金花》之我見——由柯靈、洪滄等同志的文章引起的
前鳴 《社會科學戰線》編輯部『現代文學論集』
吉林人民出版社 1980.12
- 重評《賽金花》——兼駁某些“批判”文章
王劍叢 同上
- 一部具有愛國与民主思想的歷史小說——評《孽海花》的主導傾向
王祖猷 『安徽大學學報』1981年第1期 1981
- 一部值得一讀的歷史小說——讀《統孽海花》
吳德鐸 『讀書』1981年第2期 1981.2.10
- 曾樸和他的《孽海花》 任訪秋 『河南師大學報』（社會科學版）1981年2期
- 漫談《孽海花》 王延齡 『書林』1981年第5期 1981.10

- 孽海花 陳汝衡 『説苑珍聞』上海古籍出版社 1981.12
- 《孽海花》及其他／壮哉王五
姜德明 『書邊草』浙江人民出版社 1982.1
- 続孽海花作者張鴻之生平
李猷 『伝記文学』第40卷第3期 ?
- *燕谷老人之燕園 鄭逸梅 『小陽秋』?
- *哀大刀王五 楊雲史 『江山万里楼鈔』
- *曾樸 温梓川 『文人的另一面』
- 曹樸の補後漢書芸文志考に就いて
神田喜一郎 『泊園書院学会会報』第2号 1922.6
- 〈孽海花〉 下斗米晟 『中国歴代傑作小説十講』大東出版センター
1970.10.1
- 「国防文学」の一側面——夏衍作『賽金花』の場合
藤本幸三 『文学』第44卷第4号 1976.4
- 戯曲『賽金花』と夏衍批判
板谷俊生 『呻啞』第6号 1976.6.30
- ノート・曾孟樸の周辺 樽本照雄 『中国文芸研究会会報』第15・16合併号
1978.8.1
- 曾孟樸の青春 樽本照雄 『清末小説研究』第2号 1978.10.31
- 曾虚白氏のこと 樽本照雄 同上
- 魏紹昌編『孽海花資料』について
樽本照雄 『中国文芸研究会会報』第17号 1978.12.13
- 金松岑と曾樸の『孽海花』
麦生登美江 『清末小説研究』第3号 1979.12.1
- 『孽海花』〈20回本〉と〈30回本〉との字句の異同について——〈文学革命〉と関連して
麦生登美江 『野草』第25号 1980.5.1
- 曾孟樸の修学 樽本照雄 『清末小説研究』第4号 1980.12.1
- 賽金花とヴァルターゼーの噂の真相——『孽海花』から『賽金花』へ
魏紹昌著・沢本香子訳 『野草』第28号 1981.9.20
- 文学史・事典
- 孽海花 孟瑤 『中国小説史』第4冊台湾伝記文学社
1970.12.1・1977.10.1再版
- 《孽海花》 北京大学中文系
『中国小説史』北京人民文学出版社 1978.11
- 曾樸 范真 『中国古典文学名著題解』中国青年出版社

1980. 6
- 曾樸的《孽海花》 吉林大学中文系《中国古典小說講話》編写組
『中国古典小說講話』吉林人民出版社
1981. 2
- 孽海花 黎宏基 『中国古代小說戲曲举要』湖南人民出版社
1982. 2
- 曾樸 『世界文芸辞典』東洋篇 東京堂
1950. 4. 30・1954. 9. 10九版
- 孽海花 丸山昇 『国民百科事典』5 平凡社 1977. 5. 15
- 曾樸／孽海花 近藤春雄 『中国学芸大辞典』大修館 1978. 10. 20
- 〈曾樸〉 小野忍 「中国近代文学運動史略」『道標』小沢書店
1979. 2. 20